

# BEDIENUNGSHANDBUCH

## DVD 502 DVD PLAYER



Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem DVD 502. Für perfekten Betrieb und beste Sicherheit, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig und heben es danach zum späteren Nachlesen auf.



## I.

## SICHERHEITSHINWEISE

**Warnung:** Um das Risiko von Feuer und Elektroschock zu vermeiden, darf das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Im Inneren des Gehäuses liegt Hochspannung vor. Das Gehäuse daher niemals öffnen.

**Vorsicht:** Um Elektroschock zu vermeiden, darf nur ein geeigneter Stromstecker verwendet werden.

**Vorsicht:** Das Gerät ist mit einem Lasersystem ausgestattet. Damit dieses Gerät auf richtige Weise eingesetzt wird, sollten Sie dieses Handbuch sorgfältig lesen und zum späteren Nachlesen aufbewahren. Muss das Gerät gewartet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler – lesen Sie vorab Abschnitt „Fehlersuche“. Um direkten Kontakt mit der Laserstrahlung zu vermeiden, niemals das Gehäuse öffnen. Wird das Gehäuse geöffnet

oder die Sicherheit abgestellt, niemals in den sichtbaren Laserstrahl blicken. Zur Vermeidung gefährlicher Strahlung das Gerät ausschl. auf die in diesem Handbuch beschriebene Weise bedienen und einstellen.

**Warnung:** Das Gerät niemals Feuchtigkeit oder tropfendem Wasser aussetzen. Auf das Gerät niemals mit Flüssigkeit gefüllte Behälter (Blumenvasen usw.) stellen.

**Hinweis:** Bevor Sie dieses Gerät anschließen und erstmals bedienen, dieses Handbuch sorgfältig lesen. Das Handbuch danach zum späteren Nachlesen aufbewahren.

## II.

## WICHTIGE

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

**1. Anweisungen lesen** – Vor dem erstmaligen Betrieb des Gerätes, müssen alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen gelesen werden.

**2. Bedienungshandbuch aufbewahren** – Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollten zum späteren Nachlesen aufbewahrt werden.

**3. Sicherheitshinweise beachten** – Alle Sicherheitshinweise, die das Gerät trägt und im Handbuch beschrieben sind, müssen befolgt werden.

**4. Anweisungen beachten** – Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen müssen beachtet werden.

**5. Reinigen** – Vor dem Reinigen, den Stecker des Gerätes aus der Steckdose ziehen. Niemals chemische Reinigungsmittel (flüssig oder Sprühdose) verwenden. Lediglich ein feuchtes Tuch verwenden.

**6. Zusatzgeräte** – Lediglich vom Hersteller des Gerätes empfohlene Zusatzgeräte verwenden. Andere könnten Schaden verursachen.

**7. Wasser und Feuchtigkeit** – Dieses Gerät nicht in Nähe von Wasser einsetzen – z.B. in Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, Abwaschbeckens, in der Waschküche, einem feuchten Keller, oder in Nähe eines Schwimmbeckens usw.

**8. Zubehör** – Dieses Gerät niemals auf einen instabilen Ständer, wackligen Tisch usw. stellen. Das Gerät könnte fallen und dabei ein Kind oder einen Erwachsenen ernsthaft verletzen und das Gerät könnte beschädigt werden. Lediglich vom Hersteller

empfohlene oder zusammen mit dem Produkt verkaufte Ständer, Tische usw. einsetzen. Bei jedem Einbau und jeder Montage des Gerätes sind die Empfehlungen des Herstellers zu befolgen und lediglich von diesem empfohlene Montageteile zu verwenden.

**9. Umstellen** – Beim Umstellen einer Gerät-Wagen-Kombination ist äußerste Vorsicht geboten. Übermäßiger Kraftaufwand oder Unregelmäßigkeiten des Fußbodens könnten den Wagen samt Gerät zum Umstürzen bringen.

**10. Ventilation:** Das Gehäuse ist mit Lüftungsschlitzen und -öffnungen ausgestattet, die für einen zuverlässigen Betrieb des Produktes sorgen und dieses gegen Überhitzung schützen sollen. Diese Öffnungen dürfen niemals blockiert oder abgedeckt werden. Aus diesem Grunde darf es auch nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Unterlage aufgestellt werden. Dieses Gerät nicht in einen Umbau – z.B. einen Bücherschrank oder ein Regal - stellen, wenn in diesem nicht ausreichende Lüftung vorgesehen ist und den Anweisungen des Herstellers entsprechen.

**11. Speisung** – Dieses Gerät darf ausschließlich durch auf dem Typenschild des Gerätes genannte Stromquellen gespeist werden. Sollten Sie die Spannung Ihres Stromnetzes nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihre Stadtwerke. Bei Produkten, die von Batterien gespeist werden, lesen Sie bitte das Handbuch.

**12. Erdung und Polarisation** – Dieses Gerät ist eventuell mit einem polarisierten Wechselstromstecker ausgestattet (einem Stecker mit einem Zapfen, der breiter ist als die anderen). Dieser

Stecker passt durch diese Sicherheitsvorkehrung nur auf eine bestimmte Weise in die Steckdose. Lässt sich der Stecker also nicht vollständig in die Steckdose stecken, drehen Sie den Stecker um. Sollte der Stecker immer noch nicht passen, wenden Sie sich bitte an Ihren Elektriker, der die veraltete Steckdose austauschen kann. Die Sicherheit des polarisierten Steckers nicht abmontieren.

**13. Behandlung des Stromkabels** – Stromkabel müssen so verlegt werden, dass man nicht darauf tritt oder dass sie nicht durch schwere Gegenstände eingeklemmt werden. Stromkabel sind besonders empfindlich an den Stellen des Steckers und an welchen sie aus dem Gerät heraustreten.

**14. Stillstand:** Soll das Gerät längere Zeit über nicht eingesetzt werden, muss der Stecker des Stromkabels aus der Steckdose gezogen werden.

**15. Erdung der Außenantenne:** Ist das Produkt an eine Außenantenne oder ein Kabelsystem angeschlossen, achten Sie bitte darauf, dass die Antenne oder das Kabelsystem geerdet ist, so dass das Gerät gegen Stromstöße und interne Statik geschützt ist. Artikel 810 der Nationalen Elektrischen Vorschriften ANSI/NFPA 70, bietet im Bezug auf die ordentliche Erdung des Mastes und der unterstützenden Struktur, der Erdung der zum Gerätanschluss führenden Leitung, der Größe der Erdungsleiter, der Stelle der Erdungseinheit, den Anschluss an die Erdungselektroden, und den Forderungen an die Erdungselektrode, die erforderliche Information. SAbb 1

- ♦ Elektrische Ausrüstung
- ♦ Antennenkabel
- ♦ Antenneneinheit (NEC Abschnitt 810-20)
- ♦ Erdungsleiter (NEC Abschnitt 810-21)
- ♦ Erdungsklemmen
- ♦ Kraft Service Erdung-Elektrodensystem (NEC Art. 250, Abschnitt H)

**16. Gewitter** – Zum zusätzlichen Schutz dieses Gerätes muss der Stromstecker während eines Gewitters, oder wenn das Gerät längere Zeit über nicht benutzt werden soll, aus der Steckdose gezogen werden. Auch der Stecker der Antenne ist in solchen Fällen zu entfernen. Auf diese Weise wird Beschädigung des Gerätes durch Blitzeinschlag oder Stromstöße verhindert.

**17. Hochspannungsleitungen** – Eine Antenne im Freien sollte nicht in unmittelbarer Nähe einer Hochspannungsleitung oder anderen elektrischen Leitungen aufgestellt sein, oder an Stellen, aus welchen sie im Falle eines Umstürzens fallen könnte. Werden Antennen im Freien installiert, ist sorgfältigst darauf zu achten, dass derartige Spannungsleitungen nicht berührt werden. Jeder derartige Kontakt könnte fatal sein.

**18. Überbelastung** – Steckdosen, Verlängerungskabel oder

integrale Steckdosen, dürfen niemals überbelastet werden. Überbelastung könnte das Brand- und Elektroschockrisiko erhöhen.

**19. Fremdkörper und Flüssigkeiten** – Durch die Lüftungsöffnungen dieses Gerätes niemals Gegenstände schieben. Diese könnten gefährliche Spannung führende Teile berühren und Kurzschluss erzeugen, der zu Feuer oder Elektroschock führen kann. Niemals Flüssigkeiten über und in das Gerät schütten.

**20. Wartung** – Niemals versuchen, dieses Gerät selbst zu warten. Wird das Gehäuse geöffnet, könnten Sie gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren ausgesetzt werden. Alle Wartungsarbeiten sollten Fachleuten überlassen werden.

**21. Reparaturen** – Bei nachstehend beschriebenen Fällen, muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden und muss ein Fachmann zu Rate gezogen werden:

- a) Wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- b) Wenn Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen oder ein Gegenstand in dieses gefallen ist.
- c) Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war.
- d) Wenn das Gerät auch bei vorschriftsmäßiger Bedienung nicht ordentlich funktioniert. Lediglich jene Tasten und Regler bedienen, die in diesem Handbuch beschrieben sind. Einstellung anderer Regler könnte zu Beschädigungen führen und könnten umfangreiche Arbeiten durch einen qualifizierten Fachmann erfordern, bevor das Produkt wieder normal eingesetzt werden kann.
- e) Sollte sich die Leistung des Gerätes merkbar ändern, ist wahrscheinlich eine Wartung fällig.

**22. Ersatzteile** – Müssen Ersatzteile eingebaut werden, überzeugen Sie sich, dass der Techniker aussch. vom Hersteller spezifizierte Ersatzteile, oder Ersatzteile mit den gleichen Eigenschaften verwendet werden. Ungeeignete Ersatzteile können zu Brand, Elektroschock oder anderen Gefahren führen.

**23. Sicherheitsprüfung** – Nachdem an diesem Gerät Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchgeführt worden sind, bitten Sie den Techniker, eine Sicherheitsprüfung auszuführen und sich zu überzeugen, dass das Gerät ordentlich funktioniert.

**24. Wärme** – Das Gerät sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, z.B. Heizkörpern, Öfen oder anderen, Wärme erzeugenden Geräten (einschl. Verstärkern) aufgestellt werden.

# INHALT

I. SICHERHEITSHINWEISE.....	1
II. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISUNGEN.....	1
III. EIGENSCHAFTEN.....	4
IV. GEEIGNETE DISCS.....	5
V. VOR DEM ERSTEN BETRIEB.....	6
VI. BEHANDLUNG VON DISC.....	6
VII. VORBEREITUNGEN ZUM BETRIEB.....	7
PRÜFEN DES ZUBEHÖRS.....	7
FERNBEDIENUNGSEINHEIT.....	7
FRONTTAFEL.....	8
LAYOUT (RÜCKSEITE).....	8
BEZEICHNUNG DER TASTEN DER FERNBEDIENUNGSEINHEIT.....	9
ANSCHLÜSSE.....	10
VIII. DIE BEDIENUNG.....	10
WIEDERGABE EINER DISC.....	10
EINSTELLUNGEN DES SYSTEMS.....	11
OSD.....	11
LAUTSTÄRKENREGLER.....	11
DVD-WIEDERGABEMENU.....	11
IX. VERSCHIEDENE WIEDERGABEMÖGLICHKEITEN EINER CD.....	13
BEDIENUNG ÜBER DIE ZAHLENTASTEN.....	13
WÄHLEN DER KANÄLE.....	13
BESCHLEUNIGTE WIEDERGABE.....	13
VERZÖGERTE WIEDERGABE.....	14
WIEDERHOLTE WIEDERGABE.....	14
WÄHLEN DER UNTERTITEL.....	15
WÄHLEN DES WINKELS.....	15
SUCHEN NACH ZEITPUNKT.....	15
GESPEICHERTE WIEDERGABE.....	16
PROGRAMMIERTE WIEDERGABE.....	16
INTRO-WIEDERGABE.....	17
X. FUNKTIONSEINSTELLUNG.....	18
EINSTELLUNG DES DVD-MENUS.....	18
ALLGEMEINE EINSTELLUNG.....	18
DOLBY DIGITAL-EINSTELLUNG.....	19
VORZUGSEINSTELLUNGEN.....	20
XI. ANDERES.....	21
FEHLERSUCHE.....	21
TECHNISCHE DATEN.....	22

### **III. EIGENSCHAFTEN**

#### **1. HERVORRAGENDE TONQUALITÄT**

Erstklassige Surround-Eigenschaften ermöglichen mit der Wiedergabe von DVD oder CD die Erzeugung hervorragender Toneffekte im eigenen Heim.

#### **2. HOHEBILDAUFLÖSUNG**

Das Gerät bedient sich des Codingformats MPEG2 und bringt die horizontale Bildauflösung auf über 500 Zeilen.

#### **3. EINMALIGE FUNKTIONEN**

Die Funktionen des Mehrwinkels und der Mehrsprachigkeit bieten einmalige Trick-Funktionen. Die Elternsperre ermöglicht die Überwachung des Inhalts einer Disc.

#### **4. BILDSCHIRM**

Zur Verfügung stehen Normalbild und Breitbild (16:9).

#### **5. KOMPABILITÄT**

Das Gerät eignet sich zur Wiedergabe von DVD-Discs und ist kompatibel mit CD-R-, CD-RW-, MP3-, Super-VCD-, VCD-, und CD-Discs.

#### **6. ZOOM**

Das Bild kann zwei bis vier Mal vergrößert werden.

#### **7. BILDINHALT**

Mit diesem kann der Inhalt einer Disc geprüft werden.

#### **8. MULTI-FUNKTIONEN**

Beschleunigtes Vorspulen, beschleunigtes Rückspulen, Zeitlupenwiedergabe, Rahmen, wiederholte Wiedergabe und programmierte Wiedergabe.

#### **9. ZEITPUNKTSUCHLAUF**

Mit diesem kann ein bestimmter Abschnitt einer Disc gesucht werden. Sehr praktisch für Spielfilme.

#### **10. FORTSETZUNG DER WIEDERGABE**

Die Stelle, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde, wird gespeichert, um danach die Wiedergabe von der gleichen Stelle an fortsetzen zu können.

#### **11. INHALTSANZEIGE**

Passt farbige Fluoreszenzanzeigen und französisches /englisches OSD an und macht Inhalt der Disc deutlicher.




#### **12. VIDEO-AUSGANG**

Standard-Video, S-Video signal-Ausgangsfunktion, YUV Ausgangsfunktion und einfaches Ändern des Systems.

#### **13. AUDIO-AUSGANG**

Mit einem Verstärker kann ein analoger Audioausgang und optischer, koaxialer Digital-Audio-Ausgang angeschlossen und können erstklassige Toneffekte realisiert werden.

## IV. GEEIGNETE DISCS

TYP	MARKE	INHALT	GRÖSSE	WIEDERGABE
DVD		Audio + Video (Spielfilme)	12 cm	Ca. 2 Stunden (einseitige Disc)
				Ca. 4 Stunden (doppelseitige Disc)
			8 cm	Ca. 80 Min. (doppelseitige Disc)
				Ca. 160 Min. (doppelseitige Disc)
Super-VCD		Audio + Video (Spielfilme)	12 cm	Ca. 45 Minuten
VCD		Audio + Video (Spielfilme)	12 cm	Ca. 74 Minuten
			8 cm	Ca. 20 Minuten
CD		Audio	12 cm	Ca. 74 Minuten
			8 cm	Ca. 20 Minuten
CD-R		Audio + Video (Spielfilme)	12cm	
CD-RW		Audio + Video (Spielfilme)	12cm	
MP3		Audio	12cm	

Hinweise: **AUZENGEM**

DVD-Funktionen oder DVD

SVCD-Funktionen oder SUPER-VCD

VCD-Funktionen oder VCD

CD-Funktionen oder CD



Die Regionalcoden sind auf dem Schild des DVD **player** angegeben. Zur Wiedergabe sind ausschl. Discs mit dem gleichen Code geeignet.

## V. VOR DEM ERSTEN BETRIEB

### SICHERHEIT

- Vor dem erstmaligen Betrieb ist zu prüfen, ob die Spannung des Gerätes mit jener des Stromnetzes übereinstimmt.
- Wird der Stecker aus der Steckdose gezogen, immer den Stecker selbst anfassen. Niemals am Stromkabel ziehen.
- Ist der Stecker des Gerätes an eine Steckdose angeschlossen, ist das Gerät – auch wenn der Strom abgeschaltet ist – an das Stromnetz angeschlossen.
- Ist Flüssigkeit oder ein Fremdgegenstand in das Gerät eingedrungen, sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät darf erst wieder eingesetzt werden, nachdem es von einem Fachmann geprüft worden ist.

Niemals das Gehäuse öffnen. Der Laser des Gerätes könnte den Augen schaden. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.

### AUFSTELLUNG

- Das Gerät an einer gut belüfteten Stelle aufstellen, so dass es nicht zu heiss werden kann.
- Das Gerät niemals in direktes Sonnenlicht oder in Nähe

von Wärmequellen aufstellen.

Das Gerät horizontal aufstellen, niemals schwere Gegenstände darauf stellen.

- Um den Pick-Up zu schützen, das Gerät gegen Staub schützen. Sollte sich auf dem Pick-up Staub angesammelt haben, muss eine Reinigungsdisc (im Handel erhältlich) eingesetzt werden.
- Im Bezug auf das Reinigen einer Disc, den entsprechenden Abschnitt dieses Handbuchs lesen.

### KONDENSATION

In den nachstehend beschriebenen Fällen, kann sich auf der Pick-Up-Linse Kondensation bilden:

- Wenn das Gerät plötzlich aus einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird.
- Wenn das Gerät in einen Raum mit einem Heizkörper oder einer Klimaanlage gestellt wird.
- Wenn das Gerät in einem feuchten Raum eingesetzt wird. In diesen Fällen wird das Gerät nicht funktionieren, muss die Disc aus dem Gerät genommen und das Gerät ca. eine Stunde lang eingeschaltet stehen gelassen werden, bis die Kondensation verdampft ist.

## VI. BEHANDLUNG VON DISC

### PFLEGE DER DISCS

- Eine Disc immer nur ausschl. an den Rändern anfassen
- Auf eine Disc niemals Papier oder Etiketten kleben.
- Eine Disc niemals direkten Sonnenstrahlen oder Wärmequellen aussetzen.
- Nach der Wiedergabe der Disc, diese in ihrer Hülle aufbewahren.

### REINIGEN DER DISC

- Vor der Wiedergabe einer Disc diese mit einem sauberen Tuch von der Mitte zum Rand hin abwischen.
- Niemals chemische Mittel wie Verdüner, Benzin, Schallplattenreiniger oder –Sprays verwenden.

## VII. VORBEREITUNGEN ZUM BETRIEB

### PRÜFEN DES ZUBEHÖRS

Nachdem Sie den Karton geöffnet haben, prüfen Sie bitte, ob das gesamte Zubehör vorhanden ist:

Fernbedienung	1
AAA-Batterien	2
Bedienungshandbuch	1

### FERNBEDIENUNG

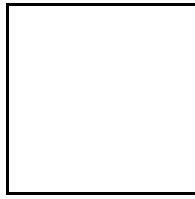
1. Das Batteriefach öffnen.
2. Zwei Batterien der Größe AAA einlegen und darauf achten, dass die Polaritätsmarkierungen “+” und “-” der Batterien mit jenen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Das Batteriefach schließen.
4. Die Fernbedienungseinheit aus einer Entfernung von bis zu 8 Meter auf den Fernbedienungs- sensor richten.

Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse im Weg des Strahles befinden.

#### Hinweise:

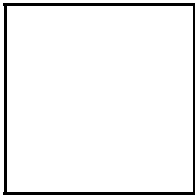
1. Die Lebensdauer der Batterien beträgt im Schnitt 6 Monate. Sollte die Fernbedienungseinheit nicht ordentlich funktionieren, müssen die Batterien ersetzt werden.
2. Sollte die Fernbedienungseinheit längere Zeit über nicht benutzt werden, sind die Batterien aus dieser zu entfernen, um das Auslaufen der Batterien zu verhindern.

## FRONT



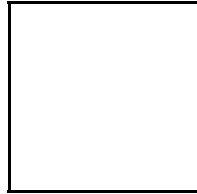
1. **KOPFHÖRER** BUCHSE 1
2. **KOPFHÖRER** BUCHSE 2
3. **KOPFHÖRER** LAUTSTÄRKE 1
4. **KOPFHÖRER** LAUTSTÄRKE 2
5. TASTE ÖFFNEN/SCHLIESSEN DISC-FACH
6. WIEDERGABETASTE
7. **STOP** TASTE
8. SUCHLAUFTASTE RÜCKWÄRTS
9. SUCHLAUFTASTE VORWÄRTS
10. P/N-WANDLERTASTE
11. PAUSE TASTE
12. **DISPLAY**
13. DISC TELLER
14. **AN/ANSTASTE**

## LAYOUT (RÜCKSEITE)



1. **5.1 KANAL SURROUND** AUDIO AUSGANG LINKE SPUR
2. **5.1 KANAL** AUDIO AUSGANG LINKE SPUR
3. **5.1 KANAL SUBWOOFER** AUSGANG
4. SPEISUNGSKABEL
5. DIGITALER AUDIO-OPTIKFASERAUSGANG
6. DIGITALER AUDIO-KOAXIALAUSGANG
7. **5.1 KANAL SURROUND** AUDIO-AUSGANG RECHTE SPUR
8. **5.1 KANAL** AUDIO AUSGANG LINKE SPUR
9. **5.1 KANAL CENTER** AUDIO AUSGANG
10. VIDEO AUSGANG
11. S-VIDEO AUSGANG
12. SCART AUSGANG

## BEZEICHNUNG DER TASTEN DER FERNBEDIENUNG



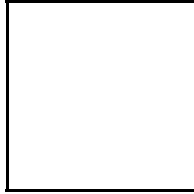
1. AN / AUS SCHALTER
2. TASTE ZUM ÖFFNEN / SCHLIESSEN
3. STUMMSCHALTUNG
4. 3D-WIEDERGABE
5. OSD-TASTE
6. NUMMERNTASTE
7. UNDER LIKEL TASTE
8. WINKELTASTE
9. SETUP TASTE
10. WÄHLEN DER SPRACHE
11. TITEL-TASTE
12. INTRO-TASTE
13. RICHTUNGSTASTE HOCH/NIEDER/LINKS / RECHTS
14. WIEDERGABETASTE
15. P/N-WANDLERTASTE
16. WIEDERHOLUNGSTASTE
17. RÜCKSPRUNGTASTE
18. A-B-TASTE
19. MENU-TASTE
20. SCHRITT-WIEDERGABE
21. PROGRAMMIERTE WIEDERGABE
22. ZOOM-TASTE
23. LAUT STÄRKE „+“, „-“
24. ZEITLUPENWIEDERGABE
25. ZEITPUNKT-WIEDERGABETASTE
26. WIEDERGABE VOM SPEICHER
27. KANALWANDLERTASTE
28. TON TIEFER/ATONISCHER / HÖHER
29. SPRACHEN
30. PAUSETASTE
31. STOP-TASTE
32. SUCHLAUFTASTE VORWÄRTS / SUCHLAUFTASTE RÜCKWÄRTS
33. EIN KAPITEL/EINE SPUR VORWÄRTS / EIN KAPITEL/EINE SPUR RÜCKWÄRTS

## **ANSCHLÜSSE**

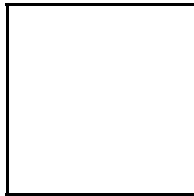
Bevor die Anschlüsse gemacht werden, alle Geräte abschalten.

Das Gerät ist mit verschiedenen Ausgängen ausgestattet, worunter A/V-Ausgang, S-VIDEO-Ausgang und Digitalsignalausgang (OPTISCH; KOAXIAL). Treffen Sie Ihre Wahl nach Bedarf.

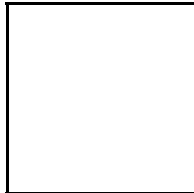
### **AN SCART ANGESCHLOSSEN**



### **ANSCHLUSS AN EIN FERNSEHGERÄT**



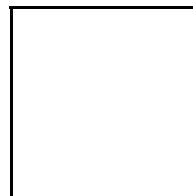
### **AN NORMALEN VERSTÄRKER**



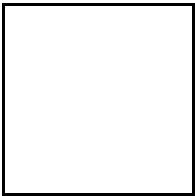
## **VIII. DIE BEDIENUNG**

### **WIEDERGABE EINER DISC**

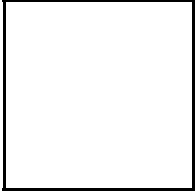
1. Auf die Stromtaste **POWER** des TV's und der Audio-Anlage drücken.



2. Den DVD-Spieler an das Stromnetz anschließen, die Stromanzeige leuchtet. Zum Einschalten des Gerätes auf die Stromtaste **POWER** des Gerätes drücken..

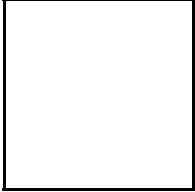


3. Zum Öffnen des Disc-Fachs auf die Taste



drücken und eine Disc einlegen.

4. Zum Schließen des Disc-Fachs erneut auf die Taste



drücken. Das Gerät wird jetzt die Disc einlesen.

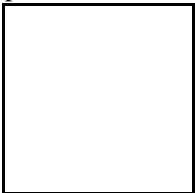
### NACHDEM PUNKT 5 AUSGEFÜHRT IST:

#### WIEDERGABE EINER DVD

Auf dem Bildschirm erscheinen das DVD-Menü und das Titel-Menü.

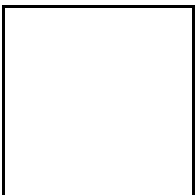
## EINSTELLUNGEN DES SYSTEMS

Abhängig vom Fernsehgerät, das angeschlossen werden soll, stellt man das Gerät den Einstellungen des TV's entsprechend ein.

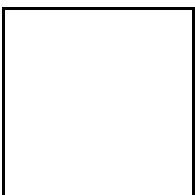


1. Ist das TV-System PAL: auf **P/N** drücken, PAL wählen.

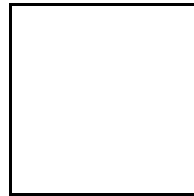
Auf dem Bildschirm erscheint:



2. Ist das TV-System NTSC: auf **P/N** drücken, NTSC wählen. Auf dem Bildschirm erscheint:

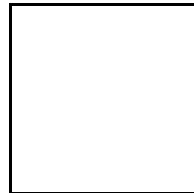


3. Hat der TV ein Multi-System: auf **P/N** drücken, dann AUTO wählen. Auf dem Bildschirm erscheint:



## OSD

Bei der Wiedergabe einer VCD, SUPER VCD, CD, MP3 wird auf dem Bildschirm des TV's Information über die Disc angezeigt. Zum Wählen, auf **OSD** drücken:



Während der Wiedergabe einer DVD, erscheint auf dem TV-Bildschirm der Reihe nach:

- TITLE \*\*/\*\* CHAPTER \*\*/\*\* (Titel Kapitel)
- TITLE REMAIN (übrige Titel)
- CHAPTER ELAPSED (vonbenige Kapitel)
- CHAPTER REMAIN (übrige Kapitel)
- OFF (Aus)

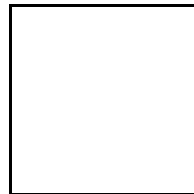
## LAUTSTÄRKENREGLER

Zum Einstellen der Lautstärke, auf den Lautstärkenregler

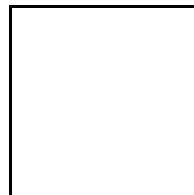
**VOLUME** des TV's oder Verstärkers drücken.

Auf **VOLUME** der Fernbedienungseinheit drücken.

Mit "+" die Lautstärke verstärken.



Mit "-" die Lautstärke verringern.

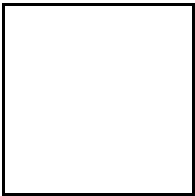


## DVD-WIEDERGABEMENU

Bestimmte DVD's tragen Titel-Menüs und Kapitel-Menüs.

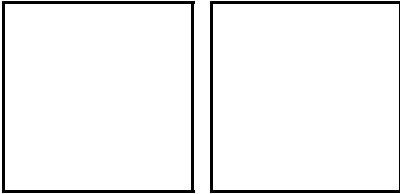
Nachdem auf die Wiedergabetaste **PLAY** gedrückt wurde, erscheint auf dem Bildschirm das Menü.

Um die nächste oder vorige Seite zu sehen, auf **▶▶** oder **◀◀** drücken. Mit den Zahlen- und Richtungstasten eine Wahl treffen.

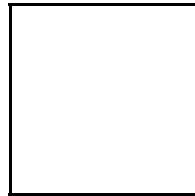


Beispiel: Spur 13 wählen.

1. Um in das nächste Menu zu gelangen, auf ►► drücken.

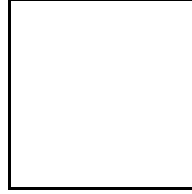


2. Um eine direkte Wahl zu machen, die Nummertasten bedienen.



Eine weitere Möglichkeit ist:

1. Um Spur 13 zu wählen, auf ▼ drücken.



2. Um die Wiedergabe aller Spuren einzusetzen, auf die Wiedergabetaste **PLAY** drücken.

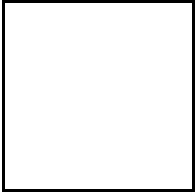
Um in das Titel-Menu zurückzukehren, auf die Taste **TITLE** drücken. Um zur Wiedergabe zurückzukehren, erneut auf diese Taste drücken.

# IX. VERSCHIEDENE WIEDERGABEMÖGLICHKEITEN EINER CD

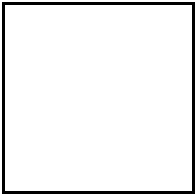
## BEDIENUNG ÜBER DIE ZAHLENTASTEN

Eine Disc einlegen, mit den Nummertasten die Spuren wählen.

1. Ist die Spurnummer niedriger als 10, einfach auf eine der Tasten zwischen 1-10 drücken.

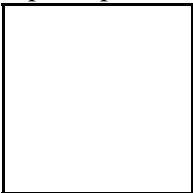


Beispiel: Um Spur 8 zu wählen, auf 8 drücken.  
Auf dem Bildschirm erscheint:

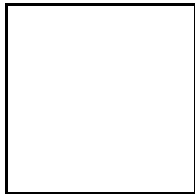


2. Ist die Spurnummer höher als 10, drückt man auf der Fernbedienungseinheit zuerst auf **+10** und dann auf eine der Zahlentasten 1-10.

Beispiel: Spur 12 wählen.



Auf dem Bildschirm erscheint:



## WÄHLEN DER KANÄLE

Bei einer DVD oder VCD mit Multi-Kanalfunktion, können Sie den rechten oder linken Kanal oder Stereo wählen.

Bei der Wiedergabe einer DVD, auf (CHANNEL) (Kanal) drücken. Auf dem Bildschirm erscheinen die verschiedenen Möglichkeiten der Kanaleinstellungen:

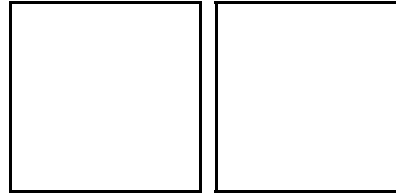
- AUDIO 1/2 CH (K)
- AUDIO 2/2 CH (K)
- AUDIO 1 VOKAL
- AUDIO 2 VOKAL

## BESCHLEUNIGTE WIEDERGABE

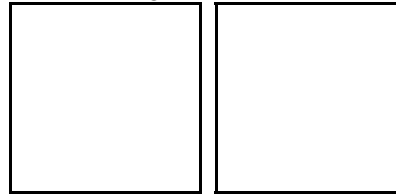
Will man bei der Wiedergabe einer Disc eine bestimmte Stelle suchen, kann man die Disc beschleunigt durch- oder zurückspielen.

### BEI WIEDERGABE EINER DVD

1. Zum beschleunigten Durchspielen, auf **▶▶** Drücken. Mit jedem Druck auf diese Taste, erscheint auf dem Bildschirm der Reihenfolge nach:



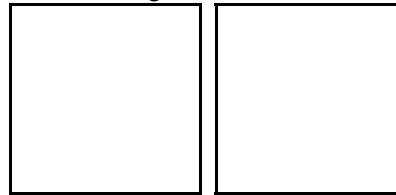
2. Zum beschleunigten Rückspielen, auf **◀◀** Drücken. Mit jedem Druck auf diese Taste, erscheint auf dem Bildschirm der Reihenfolge nach:



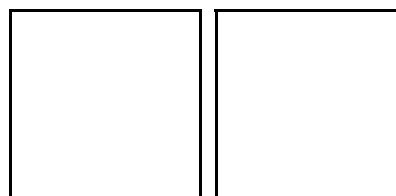
3. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe, auf **▶** (Wiedergabe) drücken.

### WIEDERGABE EINER SUPER-VCD oder VCD

1. Zum beschleunigten Durchspielen, auf **▶▶** drücken. Mit jedem Druck auf diese Taste, erscheint auf dem Bildschirm der Reihenfolge nach:



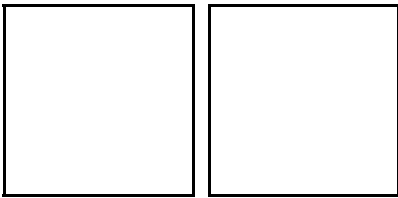
2. Zum beschleunigten Rückspielen, auf **◀◀** drücken. Mit jedem Druck auf diese Taste, erscheint auf dem Bildschirm der Reihenfolge nach:



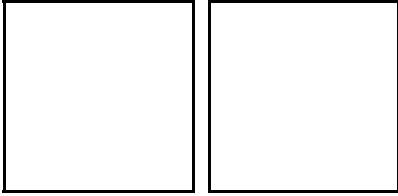
3. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe, auf **▶** (Wiedergabe) drücken.

### WIEDERGABE EINER MP3

1. Zum beschleunigten Durchspielen, auf **▶▶** drücken.



2. Zum beschleunigten Rückspielen, auf ⏮ drücken.



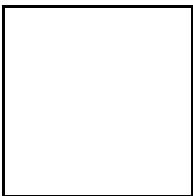
3. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe, auf **PLAY** (Wiedergabe) drücken.

### VERZÖGERTE WIEDERGABE

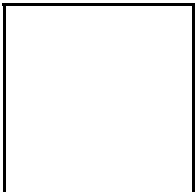
Mit folgenden Schritten können Sie auf Zeitlupe einstellen.

#### BEI WIEDERGABE EINER DVD

1. Zur langsamen Wiedergabe auf **SLOW** drücken.

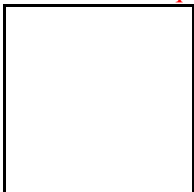


Auf dem Bildschirm erscheint die Reihenfolge:



2. Zur normalen Wiedergabe, auf die Wiedergabetaste **PLAY** drücken.

**WEMMSLE EINE SUPER-VCD ODER VCD ABSPCELEN**  
Eur langsamem wedergolee **SLOW** drudlen. Anf dow  
dildsdurom ensqumb dee reimemfolge:



### WIEDERHOLTE WIEDERGABE

Mit dieser Funktion kann ein Titel, Kapitel, eine Spur, Disc, oder ein Teil einer Disc wiederholt wiedergegeben werden.

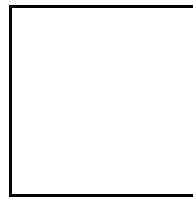
#### WIEDERHOLTE WIEDERGABE EINER SIC

#### DVD

Wiederholung eines Titels oder Kapitel.

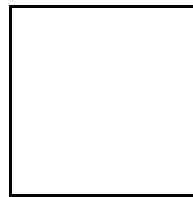
1. Wiederholung eines Kapitels.

Auf die Wiederholungstaste **REPEAT** drücken. Auf dem Bildschirm erscheint:



2. Wiederholung eines Titels.

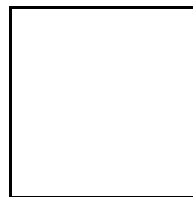
Auf die Wiederholungstaste **REPEAT** drücken. Auf dem Bildschirm erscheint:



3. Löschen der Wiederholungsfunktion

Zum Löschen der Wiederholungsfunktion, erneut auf die Wiederholungstaste **REPEAT** drücken.

Auf dem Bildschirm erscheint:



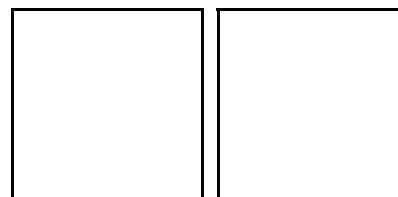
#### BEI WIEDERGABE EINER DVD

**Druchen sce **A-B** um einen teic der disc zic wcederholen.**

#### PLAY DVD

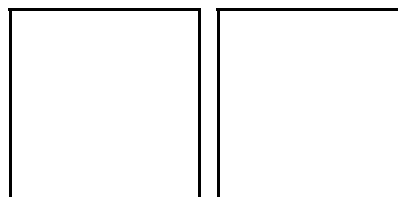
1. Den Beginnpunkt A einstellen.

Auf dem Bildschirm erscheint:



2. Den Endpunkt B einstellen.

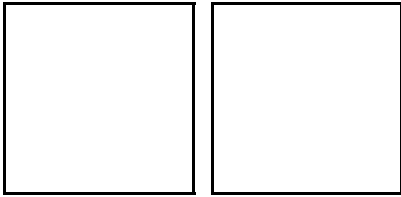
Auf dem Bildschirm erscheint:



Danach wird der Abschnitt zwischen A und B wiedergegeben.

3. Löschen der A-B-Einstellung

Auf dem Bildschirm erscheint:

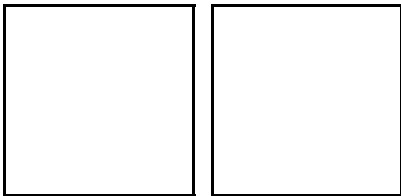


## WÄHLEN DER UNTERTITEL

Bei der Wiedergabe einer DVD oder SUPER-VCD mit Multi-Untertiteln, wählen Sie die von Ihnen gewünschten.

DVD

1. Auf **SUBTITLE** drücken und einen solchen wählen. Auf dem Bildschirm erscheint:



2. Löschen der Untertitel.

Auf **SUBTITLE** drücken, bis auf dem Bildschirm "SUBTITLE OFF" (Untertitel Aus) erscheint.

Hinweise:

- Auf bestimmten Discs können die Untertitel nicht gelöscht werden.
- Verschiedene Discs haben die Untertitel in verschiedenen Sprachen.
- Können die Untertitel einer Disc nicht gewählt werden, erscheint nach dem Drücken der Untertiteltaste **SUBTITLE** auf dem Bildschirm "NO SUBTITLE" (keine Untertitel).

Super-VCD

Bei einer Super-VCD stehen für die Aufnahmen nur vier Kanäle zur Verfügung. Also trägt sie auch höchstens vier Untertitel.

Auf **SUBTITLE** (Untertitel) drücken. Auf dem Bildschirmerscheint die Reihenfolge:

- U-TITLE 1
- U-TITLE 2
- U-TITLE 3
- U-TITLE 4
- U-TITLE AUS

Jetzt wählen Sie die von Ihnen gewünschten Untertitel. Bei bestimmten Discs kann die Funktion "SUBTITLE OFF" (Untertitel Aus) fehlen.

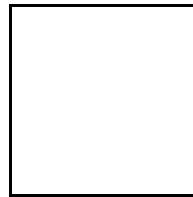
## WÄHLEN DES WINKELS

Verschiedene Discs tragen Bilder, die aus verschiedenen Winkeln aufgenommen worden sind. Sieht man z.B. einen fahrenden Zug, kann man diesen von vorne oder von rechts oder links sehen, ohne die Wiedergabe unterbrechen zu müssen.

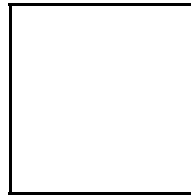
Beispiel.

Eine DVD bietet Ihnen vier Blickwinkel zur Wahl.

1. Um die Winkelfunktion zu aktivieren, auf **ANGLE** (Winkel) drücken.



2. Um einen anderen Winkel zu wählen, auf **ANGLE** (Winkel) drücken. Auf dem Bildschirm erscheint jeweils:



3. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe, erneut auf **ANGLE** drücken. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind erloschen.

## SUCHEN NACH ZEITPUNKT

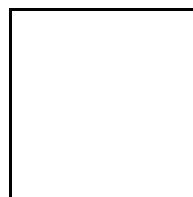
Um eine bestimmte Stelle der Disc zu suchen, kann man einfach einen Zeitpunkt, eine Titel- oder Kapitelnummer eintasten. Die Disc wird dann von dieser Stelle an wiedergegeben.

BEI WIEDERGABE EINER DVD

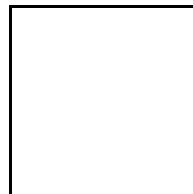
1. 1. Suchen eines Titels oder Kapitels

Beispiel: Titel 6 aus Kapitel 2 suchen.

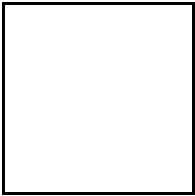
Auf **A-TIME** (A Zeitpunkt) drücken, auf dem Bildschirm erscheint:



Zum Bewegen des Cursor auf die entsprechende Titelnummer, auf die rechten oder linken Tasten drücken. Der Bildschirm zeigt:



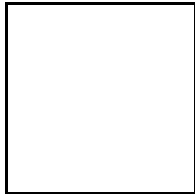
Mit einem Druck auf Taste 6 wird Titel 6 gewählt. Der Bildschirm zeigt:



Die obigen Schritte wiederholen und so Kapitel 2 von Titel 6 wählen.

2. Suchen nach Zeitpunkt.

Auf **A-TIME** (A Zeitpunkt) drücken. Der Bildschirm zeigt:



Mit den Zahlentasten Stunde, Minute und Sekunde eintasten.

Beispiel: 1,0, 2, 3, 8 eintasten.

Nach dieser Einstellung wird die Disc vom Zeitpunkt 1:02:38 wiedergegeben.

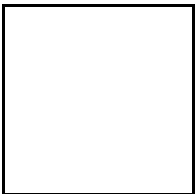
BEI WIEDERGABE EINER SUPER-VCD, VCD, CD

Zum Suchlauf nach Zeitpunkt, muss lediglich der Zeitpunkt eingetastet werden.

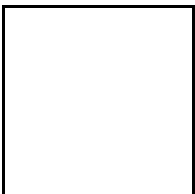
Beispiel: Wiedergabe von Zeitpunkt 00:01:38 der Spur 6.

1. Auf 6 drücken und somit Spur 6 wählen.

Der Bildschirm zeigt:

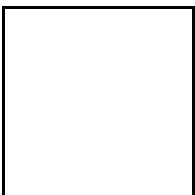


2. Auf **A-TIME** (A Zeitpunkt) drücken, der Bildschirm zeigt:



3. Mit den Tasten 0, 1, 3, 8 den Zeitpunkt eintasten.

Der Bildschirm zeigt:



Nach dieser Einstellung, wird die Disc vom Zeitpunkt

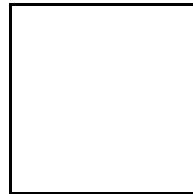
00:01:38 der Spur 6 wiedergegeben.

Zur Eingabe von 0 auf **0/10** drücken.

## **GESPEICHERTE WIEDERGABE**

Das Gerät kann sich die Stelle, an der die Wiedergabe unterbrochen worden ist, merken und die Wiedergabe von der gleichen Stelle an fortsetzen.

1. Zum Beenden der Wiedergabe auf **STOP** drücken.



2. Zur Fortsetzung der Wiedergabe auf **MEMORY** (Speicher) drücken.

Hinweise:

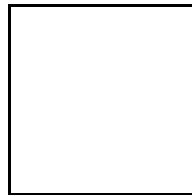
- ✧ Diese Funktion steht bei programmierter Wiedergabe nicht zur Verfügung.
- ✧ Diese Funktion wird gelöscht, wenn die Disc aus dem Gerät genommen oder das Gerät abgeschaltet wird

## **PROGRAMMIERTE WIEDERGABE**

Die Reihenfolge der Spuren einer Disc kann gespeichert und dann wiedergegeben werden.

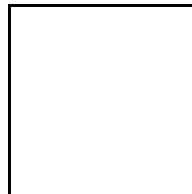
BEI WIEDERGABE EINER SUPER-VCD, VCD oder CD

1. Auf **PROGRAM** (Speichern) drücken, der Bildschirm zeigt:



2. In der Reihenfolge, in der die Spuren gespeichert werden sollen, auf die Zahlentasten drücken.

Beispiel: auf 4 drücken.



3. Zur Wiedergabe nach dem Programmieren auf die Wiedergabetaste **PLAY** starten.

4. **Druecken** Sie auf die Programmtaste um gespeicherte Vorgaenge zu loschen

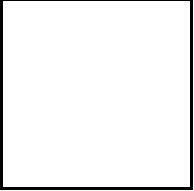
## **INTRO-WIEDERGABE**

(For VCD, SVCD, CD only)

Mit dieser Funktion kann man schnell den Inhalt einer Spur oder Disc prüfen.

Vor der Wiedergabe, auf **INTRO** drücken.

Der Bildschirm zeigt:



Von jeder Spur werden ca. die ersten 10 Sekunden

wiedergegeben.

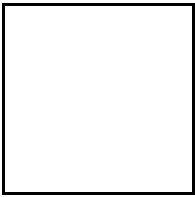
Hinweis: Jede Disk hat ein anderes Format. Somit kann die von der Disc abhängige Wiedergabedauer unterschiedlich sein.

# X. FUNKTIONSEINSTELLUNG

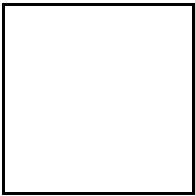
## EINSTELLUNG DES DVD-MENUS

Die nachstehend beschriebenen Funktionen der DVD werden in Übereinstimmung mit der aufgenommenen Information und den externen Geräten eingestellt, so dass optimale Wiedergabe erzielt wird.

1. Um in das Setup-Menü (Einstellungsmenü) zu gelangen, auf **SETUP** drücken.

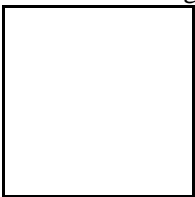


Der Bildschirm zeigt:



2. Benutzen Sie die Steuerungstasten und **bestätigen** Sie den Vorgang durch "Dracken" der Play-Taste. Mit **▼** wird "DOLBY DIGITAL SETUP" gewählt. Zur Bestätigung auf **PLAY** (Wiedergabetaste) drücken. Auf dem Bildschirm erscheint das Submenü, aus dem gewählt werden kann.

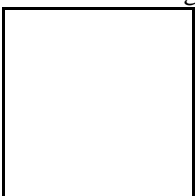
Der Bildschirm zeigt:



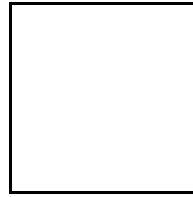
Ist das Menü erschienen, wird automatisch ein Item gewählt.

Mit der Richtungstaste **▼** machen Sie Ihre Wahl. Haben Sie "DUAL MONO" gewählt, erscheint auf dem Bildschirm der Inhalt davon.

Der Bildschirm zeigt:



Mit der Richtungstaste wird "L-MONO" (Mono links) gewählt.



Zur Bestätigung auf **PLAY** drücken.

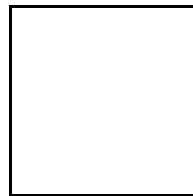
Im "DOLBY DIGITAL SETUP" wird "DUAL MONO" auf "LEFT MONO" eingestellt.

3. Die Menü verlassen.

Um die entsprechende Exit-Spalte zu wählen, auf die Richtungstasten und **PLAY** drücken.

Um "DUAL MONO" zu verlassen, auf die Tasten **◀**, **▶** drücken.

Mit der Richtungstaste **▼** wird "MAIN PAGE" (Hauptseite) gewählt, dann zum Verlassen der Spalte auf **PLAY** drücken und in das Hauptmenü zurückkehren.



Mit **▼** "EXIT SETUP" wählen, dann auf **PLAY** drücken und das Menü verlassen.

## ALLGEMEINE EINSTELLUNG

Die Einstellungsstruktur ist:

TV <b>FORMAT</b>	>>	NORMAL/PS NORMAL/LB <b>BRETTFLD</b>
<b>SYSTEM WAHL</b>	>>	<b>AUTOM</b> NTSC PAL
<b>DILD MODE</b>	>>	<b>AUTOM</b> HI-RES N-FLICKER
VIDEO MODE	>>	RGB YUV VIDEO
<b>WINUEL AUPE</b>	>>	<b>EIN</b> AUS
AUDIO <b>AUSG</b>	>>	ANALOG SPDIF/RAW SPDIF/PCM
OSD <b>SPRACH</b>	>>	<b>ENGLISCH</b> <b>DEUTSCH</b> <b>SPANISCH</b> <b>ITALIENISCH</b> <b>FRANZÖSISCH</b>

CAPTIONS

>> EIN  
AUS

BILDSCHIRMS

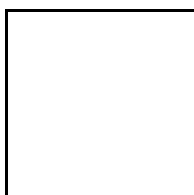
>> EIN  
AUS

HOUÄNDISCH  
SCHWEDISCH  
FINNISCH

## TV FORMAT

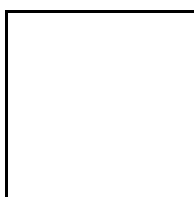
### 1. NORMAL/PS

Diese Einstellung wird gewählt, wenn das Gerät an einen normalen Fernseher angeschlossen ist. Auf dem Bildschirm wird auch Breitbild gezeigt, wobei bestimmte Teile automatisch abgeschnitten sind.



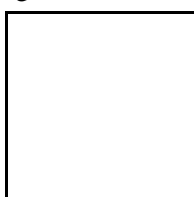
### 2. NORMAL/LB

Diese Einstellung wird gewählt, wenn das Gerät an einen normalen Fernseher angeschlossen ist. Auf dem Bildschirm wird auch Breitbild gezeigt, wobei am oberen und unteren Rand ein schwarzer Balken erscheint.



### 3. BREITDL

Diese Einstellung wird gewählt, wenn das Gerät an einen Breitbildfernseher angeschlossen ist.



## SYSTEM WAHL

Diese Einstellung wird abhängig vom Farbsystem des angeschlossenen Fernsehgerätes gemacht.

- ✧ "AUTO" für einen Multisystem-Fernseher wählen.
- ✧ "NTSC" für einen NTSC-TV wählen.
- ✧ "PAL" für einen PAL-TV wählen.

## PIC MODE (Bildfunktion)

- ✧ "AUTO" wählen für automatische Einstellung
- ✧ "HI-RES" für ein Bild mit hoher Auflösung wählen.
- ✧ "N-FLICKER" für ein flimmerfreies Bild wählen.

## VIDEO MODE

- ✧ RGB: The OUTPUT is in RGB.

- ✧ YUV: The OUTPUT is in YUV.
- ✧ VIDEO: The OUTPUT is in VIDEO.

## WINUEL AUPE

Diese funktion steht nur eur ver füguug, wenn auf der disc entsprechende angabe enthalten sind.

- ✧ "EIN" wählen, der Bildschirm zeigt bei Wiedergabe einer DVD die Markierung.
- ✧ "Aus" wählen, die Markierung wird nicht gezeigt.

## OSD SPRACH

- ✧ ENGLISCH: OSD ist in ENGLISCH.
- ✧ DEUTSCH: OSD ist in DEUTSCH.
- ✧ SPANISCH: OSD ist in SPANISCH.
- ✧ ITALIENISCH: OSD ist in ITALIENISCH.
- ✧ FRANEÖSISCH: OSD ist in FRANEÖSISCH.
- ✧ HOUÄNDISCH : OSD ist in HOUÄNDISCH.
- ✧ SCHWEDISCH: OSD ist in SCHWEDISCH.
- ✧ FINNISCH: OSD ist in FINNISCH.

## AUDIO OUT (Audio-Ausgang)

- ✧ ANALOG: Vom Koaxial- oder Optikgatter kein Ausgangssignal.
- ✧ SPDIF/RAW: Diese Einstellung wird gewählt, wenn der DVD-Spieler über ein Optik- oder Koaxialgatter an einen Leistungsverstärker angeschlossen ist. Bitte Seite 10 lesen. Wird eine Dolby Digital DVD, DTS DVD oder MPEG DVD wiedergegeben wird, wird diese Einstellung gewählt, das Koaxial- oder Optikgatter wird dem jeweiligen Digitalformat entsprechen (Quellencode). Der angeschlossene Leistungsverstärker muss mit Dolby Digital ausgestattet sein, bei Wiedergabe einer DTS und MPEG DVD, ergibt das Optik- oder Koaxialgatter ein PCM 2-Kanal-Format.
- ✧ SPDIF/PCM: Diese Einstellung wird gewählt, wenn der DVD-Spieler über ein Audiokabel an einen TV oder Leistungsverstärker angeschlossen ist.

## CAPTIONS (KENNZEICHEN)

- ✧ EIN : Der versteckte Untertitel wird gezeigt.
- ✧ AUS : Der versteckte Untertitel wird nicht gezeigt.

## BILDSCHIRMSCHUTZ

Den Bildschirmschutz starten, das Bild des Bildschirmschutzes erscheint, wenn das Gerät anhält oder das Bild einige Sekunden lang nicht bewegt. Dieser Schutz kann den Bildschirm gegen Beschädigung schützen.

- ✧ EIN: Der Bildschirmschutz wird aktiviert.
- ✧ AUS: Der Bildschirmschutz ist abgestellt.

## DOLBY DIGITAL-EINSTELLUNG

Die Einstellungsstruktur ist:

-- DOLBY DIGITAL EINSTELLUNGSSEITE --

**KOMPRESSION** >> **AUT-AUSGION**  
DUAL MONO >> STEREO  
L-MONO  
R-MONO  
**MONO-NUT**  
DYNAMIK >> VOLL  
6/8  
4/8  
2/8  
AUS

MAIN PAGE

### KOMPRESSION

AUSGANG: Eingangssignale werden linear verdichtet.

### DUAL MONO

Hierbei handelt es sich um die Ausgangsfunktion der linken und rechten Signale des eingestellten Audio-Ausgangs. Ist diese auf "MIXED MONO" eingestellt, funktioniert sie nur, wenn eine DVD in 5.1-Kanal wiedergegeben wird.

### DYNAMIKBEREICH

Ist die Verdichtungsfunktion auf „LINE OUT“ (Ausgang) eingestellt, wird dieser gewählt, um den linearen Verdichtungswert anzupassen und die verschiedenen Verdichtungsergebnisse der Signale erzielt werden.

## VORZUGSEINSTELLUNGEN

Die Einstellungsstruktur ist:

AUDIO >> ENGLISH  
FRENCH  
SPANISH  
SWEDISH  
DUTCH  
GERMAN  
ITALIAN  
DANISH  
SUBTITLE >> ENGLISH  
FRENCH  
SPANISH  
SWEDISH  
DUTCH  
GERMAN  
ITALIAN  
DANISH  
OFF  
DISC MENU >> ENGLISH  
FRENCH  
SPANISH

SWEDISH  
DUTCH  
GERMAN  
ITALIAN  
DANISH

**SCHUTZEINSTELLUNG** >> 1.G(Elterneinstellung)  
2.  
3.PG  
4.PG13  
5.  
6.PG-R  
7. keine Kinder unter 17  
8. Erwachsene  
**NO DARENOH**  
>> GEÄNDERT  
>> RESET

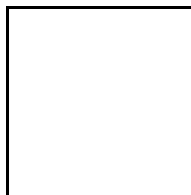
**PASSWORT**  
**DEFAULT**  
MAIN PAGE

### WÄHLEN DER SPRACHE

Ist auf der Disc eine der o.g. Sprachen aufgenommen, kann für Ton, Untertitel und Disc-Menu die Sprache gewählt werden. Andernfalls wird die auf die Disc aufgenommene Sprache gezeigt.

### EINSTELLEN DES KENNWORTES

Hiermit wird der Code eingestellt, der Bildschirm zeigt:



Dem Bildschirm entsprechend einen Code eintasten.

Hinweis: Beim Einschalten des Gerätes ist der Code **3308**.

### ELTERNSPERRE

Der Inhalt einer Disc mit Sperr-Funktion wird in Klassen bewertet.

Man kann eine Altersklasse wählen.

Beispiel: Wurde "CHILD" (Kind) gewählt, werden für Kinder nicht geeignete Szenen nicht gezeigt. Für Erwachsene wird auf dem Bildschirm empfohlen zu prüfen, ob der Code stimmt.

Hinweis: Der Code wird von Ihnen eingestellt.

### NULLEINSTELLUNG (RESET)

Wird diese Option gewählt, werden alle Einstellung auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgebracht.

# XI. ANDERES

## FEHLERSUCHE

Sollten Sie beim Betrieb Ihres Gerätes Probleme feststellen, versuchen Sie, diese mit Hilfe dieses Abschnitts zu beheben.

### Kein Ton

- Prüfen Sie, ob das Gerät ordentlich angeschlossen ist.
- Überzeugen Sie sich, dass Ihr TV oder Verstärker ordentlich funktioniert.
- Überzeugen Sie sich, dass der Verstärker auf DVD geschaltet ist.

### Kein Bild

- Prüfen Sie, ob das Gerät ordentlich angeschlossen ist.
- Überzeugen Sie sich, dass Ihr TV ordentlich funktioniert.
- Überzeugen Sie sich, dass das Farbsystem richtig eingestellt ist.

### Schlechte Tonqualität

- Überzeugen Sie sich, dass die Audi-Ausgangsfunktion richtig eingestellt ist.
- Überzeugen Sie sich, dass der Audio-Anschluss zwischen Gerät und Verstärker richtig ist.

### Rollendes Bild und keine Farbe

Das für dieses Gerät eingestellte Farbsystem stimmt nicht

mit dem des TV's überein. Um das richtige Farbsystem zu wählen, auf die Taste (SYSTEM) der Fernbedienungseinheit drücken.

### Disc kann nicht wie dergebe ben werden

- Im Gerät befindet sich keine Disc.
- Die Disc ist nicht ordentlich eingelegt (mit der beschrifteten Seite nach oben) worden.
- Die Disc reinigen.
- Im Gerät hat sich Kondensation angesammelt. Die Disc entfernen und das Gerät über ca. eine Stunde trocknen lassen.

### Kein Ton über das Mikro

- Das Mikro einschalten.
- Den Knopf des Mikros im Uhrzeigersinne drehen.

### Heulender Ton]

- Das Mikro von den Lautsprechern fernhalten.
- Die Lautstärke verringern.
- Die Lautstärke und das Eche verringern.

### Die Fernbedienungseinheit funktioniert nicht

- Die Batterien der Fernbedienungseinheit ersetzen.
- Die Fernbedienungseinheit auf den Fernbedienungssensor des Gerätes richten.

## TECHNISCHE DATEN

Laser	Wellenlänge 650 nm	
Video	PAL / AUTO / NTSC	
Frequenzgang	20 Hz – 20 KHz	
Rauschabstand	>90 dB	
Audio Verzerrung + Geräusche	< -60 dB (1 KHz)	
Kanaltrennung	> 70 dB (1 KHz)	
Dynamikbereich	> 70 dB (1 KHz)	
Leistung	Audio Ausgang (Analog-Audio)	Leistungsniveau: 0-2 V Verbraucherimpedanz: 10K $\Omega$
	Audio Ausgang (Digital-Audio)	Leistungsniveau: 0.5 Vp-p Verbraucherimpedanz: 75 $\Omega$
	Video-Ausgang	Leistungsniveau: 1 Vp-p Verbraucherimpedanz: 75 $\Omega$ , Imbalance, negative Polarität
	S- Video-Ausg.	Leistungsniveau: 1 Vp-p Farbtonregelung (C) 0.286 Vp-p Verbr.Impedanz: 75 $\Omega$
	Mikro 1 / 2	Buchsentyp: Diam. 6.35 mm Mikrobuchse Maxim. Eingangsniveau: 10 mv Verbraucherimpedanz: 600 $\Omega$
Stromspeisung	AC100 ~ 240V, 50 Hz / 60 Hz	
Stromverbrauch	< 25 W	
Abmessungen	448 x 275 x 75 mm	
Gewicht	Ca. 4,5 kg	

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

“Dolby” and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.